

— samassa säännöksessä säädetty poikkeusedellytys, jonka mukaan metsästyksen on koskettava ainoastaan pieniä lintumääriä, täyttyy haahkan, isokoskelon, tukkakoskelon ja pilkkasiiven osalta,

Suomen tasavalta ei ole noudattanut kyseisen direktiivin mukaisia velvoitteitaan.

2) Kanne hylätään muilta osin.

3) Suomen tasavalta velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(<sup>1</sup>) EUVL C 226, 20.9.2003.

#### YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO,

(suuri jaosto)

10 päivänä tammikuuta 2006,

asiassa C-402/03 (Vestre Landsretin esittämä ennakkoratkaisupyyntö): Skov Æg vastaan Bilka Lavprisvarehus A/S ja Bilka Lavprisvarehus A/S vastaan Jette Mikkelsen ja Michael Due Nielsen (<sup>1</sup>)

(Direktiivi 85/374/ETY — Tuotevastuu — Turvallisuudeltaan puutteellisen tuotteen jälleenmyyjän vastuu)

(2006/C 48/07)

(Oikeudenkäyntikieli: tanska)

Asiassa C-402/03, jossa on ollut kyse EY 234 artiklaan perustuvasta ennakkoratkaisupyyntöstä, jonka Vestre Landsret (Tanska) on esittänyt 26.9.2003 tekemällään päätöksellä, joka on saapunut yhteisöjen tuomioistuimeen 29.9.2003, saadakseen ennakkoratkaisun asiassa Skov Æg vastaan Bilka Lavprisvarehus A/S ja Bilka Lavprisvarehus A/S vastaan Jette Mikkelsen ja Michael Due Nielsen, yhteisöjen tuomioistuin (suuri jaosto), toimien kokoonpanossa: presidentti V. Skouris, jaostojen puheenjohtajat P. Jann (esittelevä tuomari), C. W. A. Timmermans, A. Rosas, K. Schiemann ja J. Makarczyk sekä tuomarit C. Gulmann, J. N. Cunha Rodrigues, R. Silva de Lapuerta, K. Lenaerts, P. Küris, E. Juhász ja G. Arestis, julkisasiamies: L. A. Geelhoed, kirjaaja: apulaiskirjaaja H. von Holstein, on antanut 10.1.2006 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

Tuotevastuuta koskevien jäsenvaltioiden lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä 25 päivänä heinäkuuta 1985 annettua neuvoston direktiiviä 85/374/ETY on tulkittava siten, että

— sen kanssa on ristiriidassa kansallinen sääntö, jonka mukaan jälleenmyyjä vastaa muissa kuin direktiivin 3 artiklan 3 kohdassa tyhjentävästi luetelluissa tapauksissa ulkopuolella sellaisesta tuotuksesta riippumattomasta vastuusta, joka kyseisellä direktiivillä luodaan ja asetetaan valmistajalle

— sen kanssa ei ole ristiriidassa kansallinen sääntö, jonka mukaan jälleenmyyjä vastaa rajoituksetta valmistajan tuottamukseen perustuvasta vastuusta.

(<sup>1</sup>) EUVL C 304, 13.12.2003.

#### YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO,

(ensimmäinen jaosto)

15 päivänä joulukuuta 2005,

asiassa C-26/04: Euroopan yhteisöjen komissio vastaan Espanjan kuningaskunta (<sup>1</sup>)

(Jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättäminen — Direktiivi 76/160/ETY — Uimaveden laatu — Uintialueiden nimeäminen — Direktiivi 79/923/ETY — Simpukkavesien laatu — Pilaantumisen vähentämiseen tähtävään ohjelman laatiminen)

(2006/C 48/08)

(Oikeudenkäyntikieli: espanja)

Asiassa C-26/04, jossa on kyse EY 226 artiklaan perustuvasta jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättämisestä koskevasta kanteesta, joka on nostettu 27.1.2004, Euroopan yhteisöjen komissio, (asiamiehenään G. Valero Jordana), vastaan Espanjan kuningaskunta, (asiamiehenään E. Braquehais Conesa), yhteisöjen tuomioistuin (ensimmäinen jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja P. Jann sekä tuomarit K. Schiemann, N. Colneric, J. N. Cunha Rodrigues (esittelevä tuomari) ja E. Levits, julkisasiamies: F. G. Jacobs, kirjaaja: R. Grass on antanut 15.12.2005 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

1) Espanjan kuningaskunta ei ole noudattanut simpukkavesiltä vaadittavasta laadusta 30 päivänä lokakuuta 1979 annetun neuvoston direktiivin 79/923/ETY 5 artiklan mukaisia velvoitteita, koska se ei ole laatinut ohjelmaa simpukkavesien pilaantumisen vähentämiseksi Ría de Vigon osalta.

2) Kanne hylätään muilta osin.

3) Euroopan yhteisöjen komissio ja Espanjan kuningaskunta vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.

(<sup>1</sup>) EUVL C 71, 20.3.2004.